

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 28 (1910)  
**Heft:** 317

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2<sup>te</sup> Semester . . . . . 3  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden  
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
 Suisse: un an . . . . . fr. 6  
 2<sup>e</sup> semestre . . . . . 3  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux  
 Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

### Abonnement.

Wir ersuchen diejenigen Abonnenten, welche das Schweizerische Handelsamtsblatt auch im nächsten Jahre zu erhalten wünschen, das Abonnement bei der Post gef. rechtzeitig erneuern zu wollen.  
**Administration.**

### Abonnement.

Nous prions les abonnés désirant renouveler leur abonnement à la Feuille officielle suisse du commerce pour l'année prochaine de vouloir bien le faire, en temps voulu, auprès de la poste.  
**Administration.**

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

#### Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Die Zockerkampagne 1909/10. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Schweizerischer Arbeitsmarkt. — Wechselstempel. — Timbre sur les lettres de change. — Generalversammlungen. — Assemblée générale. — Dividenden. — Dividendes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Ensuite d'ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu du carnet d'épargne de la Banque de l'Etat de Fribourg, N<sup>o</sup> 2202, au nom de Vellay Fernand, fils de Pierre, à Lausanne, pour fr. 512.70, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois mois, à partir du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 154<sup>a</sup>)  
 Fribourg, le 16 décembre 1910.  
 Le président: M. Berset.

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

##### Konkurseöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)  
 Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Büchsauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.  
 Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
 Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
 Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuhören.

- Kt. Zürich** Konkursamt Bassersdorf (2928<sup>a</sup>)  
 Gemeinschuldnerin: Allgemeine Gewerbekasse Kloten A. G., mit Filiale in Zürich IV.  
 Datum der Konkursöffnung: 6. Dezember 1910.  
 Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. Dezember 1910, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum « Wildenmaun », in Kloten.  
 Eingabefrist: Bis 14. Januar 1911.
- Kt. Zürich** Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (2347<sup>a</sup>)  
 Gemeinschuldnerin: Frau Dietlin, Melanie, geb. Geymann, Inhaberin der gelöschten Firma M. Dietlin-Geymann, Bau- und Gipsergeschäft und Immobilienverkehr, Habsburgstrasse 11, in Zürich IV.  
 Datum der Konkursöffnung: 3. und 10. Dezember 1910.  
 Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
 Eingabefrist: Bis 6. Januar 1911.
- Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (2324<sup>a</sup>)  
 Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Mac Intyre, Serin & Co, Sanitäre Anlagen, Löwenstrasse 40, in Zürich I.  
 Datum der Konkursöffnung: 12. November 1910.  
 Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. Dezember 1910, nachmittags 4 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Börsenstrasse Nr. 22, in Zürich I.  
 Eingabefrist: Bis 14. Januar 1911.
- Kt. Luzern** Konkursamt Ruswil (2356)  
 Gemeinschuldner: Mattmann, Johann, Schuhmacher, von Buttisholz, in Grosswangen, Dorf.  
 Datum der Konkursöffnung: 10. Dezember 1910.  
 Eingabefrist: Bis und mit 6. Januar 1911.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, wenn nicht von Seite eines Gläubigers vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Konkursverfahren verlangt und für die Kosten hinreichender Vorschuss geleistet wird.

- Kt. Basel-Stadt** Konkursamt Basel-Stadt (2367)  
 Gemeinschuldner: Schmid-Gubler, Hch. (Inhaber der Firma Johann Heinrich Schmid-Gubler), Spezerei- und Viktualienhandlung, St. Johanning 108, in Basel.  
 Datum der Konkursöffnung: 13. Dezember 1910, infolge Insolvenzerklärung.  
 Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. Dezember 1910, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 3, ebener Erde, rechts.  
 Eingabefrist: Bis und mit 17. Januar 1911.
  - Kt. St. Gallen** Konkursamt St. Gallen (2344)  
 Gemeinschuldner: Kinast, Jos., Architekturbureau, Schreiner- und Zimmergeschäft, in St. Gallen.  
 Datum der Konkursöffnung: 12. Dezember 1910.  
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 27. Dezember 1910, vormittags 11 Uhr, vor Konkursamt St. Gallen, Webergass 8, z. « grünen Tür ».  
 Eingabefrist: Bis 17. Januar 1911.
  - Kt. Aargau** Konkursamt Brugg (2357)  
 Gemeinschuldner: De Pietro, Pietro, Kolonialwarenhandlung, von St. Domenica, Graubünden, in Windisch wohnhaft.  
 Datum der Konkursöffnung: 1. Dezember 1910, gemäss Art. 171 Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz.  
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 27. Dezember 1910, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaale in Brugg.  
 Eingabefrist: Bis und mit Montag, den 16. Januar 1911.
  - Ct. de Vaud** Arrondissement de Vevey (2343)  
 Faillite: Bloch, Joseph, à la Ville de Vevey, à Vevey.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 30 novembre 1910.  
 Première assemblée des créanciers: Samedi, 24 décembre 1910, à 2 heures après-midi, en maison de ville, à Vevey.  
 Délai pour les productions: 17 janvier 1911.
- Kollokationsplan. — Etat de collocation.**  
 (B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)  
 Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.
- Gradnatoria**  
 (L. E. 249, 250 et 251.)  
 La gradnatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.
- Kt. Zürich** Konkursamt Aussersihl in Zürich III (2342<sup>a</sup>)  
 Gemeinschuldner: Schubiger, J., Kaufhaus, Hafnerstrasse 7 und 8, in Zürich III.  
 Anfechtungsfrist: Bis 29. Dezember 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.
  - Kt. Zürich** Konkursamt Küssnacht (2354)  
 Konkursrechtliche Liquidation des Nachlasses des Dr. chem. Oeffinger, Karl Emanuel Heinrich, von Zürich, wohnhaft gewesen in Goldbach, Küssnacht.  
 Anfechtungsfrist: Bis 27. Dezember 1910.
  - Kt. Zürich** Konkursamt Winterthur (2350)  
 Gemeinschuldner: Bolliger, Rudolf, von Schmidrued (Aargau), Farbenfabrikant, in Winterthur.  
 Anfechtungsfrist: Bis 27. Dezember 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.
  - Kt. Zürich** Konkursamt Zürich (2341)  
 Gemeinschuldner: Roth, Richard, Reiseartikelfabrikant, an der Selnaustrasse 48, in Zürich I.  
 Anfechtungsfrist: Bis 23. Dezember 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.
  - Kt. Basel-Stadt** Konkurskreis Basel-Stadt (2362)  
 Gemeinschuldner: Ausfeld & Spyrli.  
 Anfechtungsfrist: 10 Tage, beim Konkursamt Basel-Stadt.  
 Die Konkursverwaltung.
  - Kt. Basel-Land** Konkursamt Binningen (2354)  
 Gemeinschuldner: Simon-Bangert, Leonhard, Schuhfabrik und mech. Sägerei, in Allschwil.  
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 26. Dezember 1910.

- Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (2348)  
Fallito: Taglioretti, Angelo, negoziante di stoffe, in Lugano.  
Termine per le opposizioni: 27 dicembre 1910.
- Ct. de Vaud** *Office des faillites de Lausanne* (2349 et 2355)  
Failli: Besville, Marcel, modes, à Lausanne.  
Faillite: Fasel, Césarine, ci-devant Café, rue Neuve, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 27 décembre 1910.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite  
(B.-G. 268.) (L. P. 368.)

- Kt. Zürich** *Konkursamt Wiedikon in Zürich III* (2352)  
Gemeinschuldnerin: Kündig-Werthmüller, Ida, Gipsergeschäft,  
an der Dubsstrasse, in Zürich-Wiedikon.  
Datum des Schlusses: 10. Dezember 1910.
- Kt. Zürich** *Konkursamt Zürich* (2353)  
Gemeinschuldner: Asper, Eugen, Apotheker, in Zürich.  
Datum des Schlusses: 8. Dezember 1910.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

- Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (2366)  
Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft für electrolytische  
Verzinkung.  
Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Donnerstag, den 22. Dezember  
1910, vormittags 11 Uhr, Reinacherstrasse 101, in Basel.  
Verwertungsgegenstand: Rohmaterialien, Geschäftsutensilien, zwei  
Patente und verschiedene Gebäulichkeiten.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.  
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre reconnaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

- Kt. Bern** *Gerichtspräsident von Niedersimmental* (2361)  
Schuldner: Homburger, S. F., Hotelier im Waldhotel Viktoria,  
Faulenseebad, Gemeinde Spiez.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 12. Dezember 1910.  
Sachwalter: Hadorn, Notar, in Spiez.  
Eingabefrist: Bis 10. Januar 1911, beim Sachwalter.  
Die Forderungen sind zu belegen und es ist in den Eingaben der Schuldgrund, sowie der Zeitpunkt ihrer Entstehung anzugeben.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. Februar 1911, nachmittags 3 Uhr, im Bahnhofrestaurant in Spiez.  
Frist zur Einsicht der Akten: Zehn Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

- Kt. Basel-Stadt** *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (2365)  
Schuldner: Burgmeier-Gänshirt, Karl, Baumeister, Inhaber  
der Firma Karl Burgmeier, Bartenheimerstrasse 32, in Basel.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 15. Dezember 1910.  
Sachwalter: Konkursamt Basel-Stadt  
Eingabefrist: Bis Freitag, den 6. Januar 1911.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 20. Januar 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 3, ebener Erde, rechts.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. Januar 1911 an auf dem Konkursamt in Basel.

- Kt. Aargau** *Bezirksgericht Zofingen* (2360)  
Schuldnerin: Firma J. G. Flückiger & C<sup>ie</sup>, Manufakturwaren-  
handlung, in Aarburg.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 13. Dezember 1910.  
Sachwalter: A. Schlatter, Notar, in Zofingen.  
Eingabefrist: Bis 6. Januar 1911, in der Gerichtskanzlei Zofingen.  
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 8. Februar 1911, nachmittags 2½ Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen.  
Frist zur Einsicht der Akten: Zehn Tage vor der Versammlung auf der Gerichtskanzlei Zofingen.

- Kt. Thurgau** *Bezirksgericht Frauenfeld* (2364)  
Schuldner: Knecht-Bodmer, A., Handlung, in Frauenfeld (nicht  
zu verwechseln mit der Firma Färberei und chemische Waschanstalt  
Frauenfeld, Inhaber A. Knecht, Sohn).  
Datum der Bewilligung der Stundung: 12. Dezember 1910.  
Sachwalter: J. Diener, Friedensrichter, in Frauenfeld.  
Eingabefrist: Bis zum 6. Januar 1911, beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 19. Januar 1911, nachmittags 3 Uhr, im Rathause in Frauenfeld.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 9. Januar 1911 an heim Sachwalter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

- Kt. Schwyz** *Konkurskreis Schwyz* (2363)  
**Gläubigerversammlung**  
Die Gläubiger der Firma J. & C. Aufdermayer, Hotel Germania,  
Restaurant Drossel, in Brunnen, werden auf Dienstag, den 27. Dezember  
1910, nachmittags 2 Uhr, zu einer Gläubigerversammlung zwecks Beratung  
ines Nachlassvertrages in das Hotel Germania in Brunnen einberufen.

Die Akten des Nachlassverfahrens können 10 Tage vor Abhaltung der Gläubigerversammlung beim Sachwalter eingesehen werden.  
Brunnen, den 16. Dezember 1910.

Der Sachwalter: Dr. Inderbitzin.

- Ct. de Genève** *Tribunal de première instance de Genève* (2368)  
Débiteur: Trachsel, Jules, ex-épicié, 14, Cours de Rive, à Genève.  
Jour, heure et lieu de l'audience: 21 décembre 1910, à 9 heures, à  
Genève, 6, Rue de l'Hôtel de Ville, rez-de-chaussée, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

- Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (2358)  
Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, als Nachlassbehörde, hat  
den von der Firma E. Honegger-Hess, Fuhrbatterie und Landwirt-  
schaft, Turbinenstrasse 15, in Zürich III, mit ihren Gläubigern abge-  
schlossenen Nachlassvertrag zu 25 %, zahlbar 10 % sofort nach rechts-  
kräftiger Genehmigung desselben, 15 % einen Monat später, mit Beschluss  
vom 23. November 1910 gerichtlich genehmigt und auch für die nicht  
zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Der Beschluss ist rechtskräftig  
geworden.

- Ct. du Valais** *Office des faillites de Monthey* (2345/46)  
Débiteurs:  
Girod, Joseph, négociant, à Monthey.  
Stüdeli, E. et A., frères, mécaniciens, à Monthey.  
Date de l'homologation: 6 décembre 1910.  
Délai de recours: 10 jours, expirant le 29 décembre 1910.

- Ct. de Genève** *Tribunal de première instance de Genève* (2359)  
Débitrice: Société en nom collectif Vicino & C<sup>ie</sup>, fabrique de  
casquettes, 4, Place des Alpes, à Genève.  
Date du jugement: 14 décembre 1910.  
Un délai de 15 jours pour intenter action a été imparti aux créanciers  
dont les réclamations sont contestées.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Trachselwald

1910. 14. Dezember. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Kleinegg-Sumiswald in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 43 vom 22. Februar 1909, pag. 293) hat in ihrer Hauptversammlung vom 8. Dezember 1910 den Vorstand neu bestellt und in denselben gewählt: Am Platz des Gottfried Stalder als Präsident: Adolf Sommer, von Sumiswald, Gutsbesitzer in der Mauer daselbst; der bisherige Besitzer Gottlieb Stalder, von Sumiswald, Landwirt in Haslenbach, ist am Platz des Arnold Oberli als Vizepräsident bezeichnet, und dem bisherigen Sekretär Fritz Reist ist neben dem Sekretariat noch das Kassieramt übertragen worden. Als Beisitzer neben dem bisherigen Gottlieb Haslebacher ist gewählt worden: Siegfried Brand, von Ursenbach, Ziegler in Sumiswald.

14. Dezember. Unter der Firma Käsegenossenschaft Neuegg mit Sitz in Neuegg, Gde. Rüegsau, hat sich eine Genossenschaft gebildet, welche die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Käse- und Butterbereitung bezweckt, sei es durch Selbstbetrieb oder durch Verkauf der Milch an einen Uebernehmer. Die Statuten sind am 12. November 1910 festgestellt worden; die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Genossenschafter sind die sämtlichen Mitglieder der bisherigen Käsegenossenschaft Neuegg und wer auf erfolgte Anmeldung hin mit  $\frac{1}{2}$  der Stimmen sämtlicher Mitglieder von der Hauptversammlung aufgenommen wird. Alle Mitglieder haben die Statuten zu unterzeichnen. Die Mitgliedschaft erlischt: a. Durch freiwilligen Austritt, der aber nur auf Schluss eines Rechnungsjahres, 1. November, stattfinden kann und wenigstens 2 Monate vorher schriftlich dem Vorstand angekündigt werden muss; b. durch Tod; c. durch Ausschluss, der von der Hauptversammlung mit  $\frac{2}{3}$  der Stimmen sämtlicher Mitglieder erkannt werden kann gegen Mitglieder, die sich der Milchfälschung schuldig gemacht haben oder während eines Sommers keine Milch in die Käserei liefern, gegen Konkursisten und fruchtlos Ausgeforderte, sowie überhaupt gegen diejenigen, welche den statutarischen Bestimmungen und Beschlüssen zuwiderhandeln; alles vorbehaltlich Art 685 O. R. Das Vermögen der Genossenschaft besteht in dem Käsegebäude zu Neuegg mit Hausplatz, Recht zum Sood und Brunnen und in den erforderlichen Käseerigatschaften und Mobilien, alles im Schätzwert von Fr. 10,855, und zerfällt in 83  $\frac{1}{2}$  Stammanteile, von welchen jedem Mitglied der bisherigen Käsegenossenschaft Neuegg so mancher zugesprochen wird, als es bisher Aktien besessen hat. An neue Mitglieder kann die Hauptversammlung weitere Stammanteile zu dem jeweiligen von ihr festzusetzenden Preise ausgeben. Die Anteilscheine sind nicht teilbar und nur mit Zustimmung der Hauptversammlung an andere Mitglieder übertragbar. Bei Austritt oder sonstigem Verlust der Mitgliedschaft bezahlt die Genossenschaft dem Ausscheidenden, bzw. seinen Rechtsvertretern 50 bis 80 % des Nominalbetrages der Anteilscheine. Wenn bei Tod, Heirat, Verkauf oder Verpachtung und in andern derartigen Fällen die Uebernehmer der Liegenschaften an Stelle des Ausscheidenden in die Genossenschaft aufgenommen werden, so wird ihnen der volle Betrag der damit übernommenen Stammanteile gutgeschrieben. Von jedem Stammanteil können die Mitglieder 40 Hektoliter Milch unentgeltlich verkaufen lassen; für die über dieses Quantum hinaus gelieferte Milch haben sie ein Eintragungsgeld von 30 Rp. per Hektoliter zu bezahlen. Das von den Mitgliedern ohne Stammanteile zu bezahlende Eintragungsgeld wird bei der Anstellung des Käses oder beim Milchverkauf durch die Hauptversammlung festgesetzt. Es wird eine Baurechnung und eine Betriebsrechnung geführt. Aus der Baukasse werden alle Baukosten, grössere Neuanschaffungen, Steuern, Zinsen und die Versicherungsbeiträge für die Gebäude und Mobilien bestritten; einen allfälligen Ausfall haben die Inhaber von Stammanteilen verhältnismässig zu decken, ein Ueberschuss kann verteilt werden. Der aus der Betriebsrechnung sich ergebende Reingewinn wird im Verhältnis der Milchlieferungen auf die Lieferanten verteilt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, die Verwaltungskommission, 2 Rechnungsrevisoren, 2 Milchfecker und 2 Umbieter (Weibel). Die Verwaltungskommission besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier, 2 Beisitzern und dem Schreiber. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Schreiber kollektiv zu zweien. In die Verwaltungskommission sind gewählt worden: Als Präsident: Alfred Held, Landwirt zu Neuegg,

von und zu Rüeggau; als Vizepräsident: Ernst Stalder, Landwirt im Oberholz, von und zu Lützelhüh; als Kassier: Jakob Bichsel, Landwirt in der Hobiegg, von und zu Lützelhüh; als Beisitzer: Christian Iseli, Landwirt zu Unter-Hegen, von und zu Sumiswald, und Jakob Bärtschi, Landwirt an der Sonnseite, von und zu Lützelhüh; als Schreiber: Jakob Eggmann, Landwirt im Neugg-Lehn, von und zu Rüeggau.

Am 15. Dezember. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Kamsel-Sumiswald-Huttwil-Bahn in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 20 vom 16. Januar 1905, pag. 77) hat in seiner Sitzung vom 23. September 1909 an Stelle des verstorbenen Alfred Egli zum Präsidenten der Direktion gewählt: Fritz Ritz, von Bibern, Ingenieur in Huttwil. Derselbe führt einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

No 22

Zweite Hälfte November 1910

Deuxième quinzaine de novembre 1910 — Seconda quindicina di novembre 1910

Eintragungen vom 30. November 1910

Enregistrements du 30 novembre 1910 — Iscrizioni del 30 novembre 1910

142 

Hauptpatente	Nr. 49221—49362
Brevets principaux	
Brevetti principali	

(Die Num. derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem \* versehen. — Les n<sup>os</sup> des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \*. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata ajornata e per i quali l'ajornamento non è ancora spirato sono seguiti d'un \*.)

- Kl. 2 b, Nr. 49221. 4. November 1909, 8 Uhr p. — Vorrichtung an Jauchewagen, um deren kippbaren Jauchehälter zwecks gänzlicher Entleerung desselben selbsttätig in eine nach hinten geneigte Lage zu bringen. — Josef Luthiger, Schmiede und Schlosserei, Hünenberg (Zug, Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Kl. 2 d, Nr. 49222. 20. Oktober 1909, 9 Uhr a. — Waschmaschine für Feldfrüchte. — Ernst Bangert, Maschinenfabrik, Lyss (Schweiz). Vertreter: G. Furrer, Biel.
- Kl. 3 a, Nr. 49223. 11. April 1910, 6 1/2 Uhr p. — Viehkupplung. — Franz Ineichen, Muri (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 3 c, Nr. 49224. 29. Juli 1910, 3 Uhr p. — Maulwurfsfalle. — Johann Hausammann, Jucher b. Dettligen (Bern, Schweiz).
- Kl. 4 b, Nr. 49225. 4. Februar 1910, 5 1/2 Uhr p. — Bauklammer mit gezacktem Steg. — Gebrüder Ade, Eisenkonstruktions-Fabrik, Ravensburg (Deutschland). Vertreter: A. Künzler, Kreuzlingen.
- Kl. 4 b, n<sup>o</sup> 49226. 9 maggio 1910, ore 3 p. — Piastrina per rivestimento di pareti. — Angelo Medici, industria svizzera di lavori in cemento, Mendrisio (Svizzera).
- Kl. 4 d, Nr. 49227. 14. Oktober 1909, 7 Uhr p. — Fenster mit nach innen und nach aussen zu öffnenden Flügeln. — Carl August Walchner, Architekt, Hohenzollernstrasse 20, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 4 d, Nr. 49228. 8. Januar 1910, 7 1/2 Uhr p. — Sockel für Rollladen und Rolljalousien. — Wilh. Baumann, Horgen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 4 d, Nr. 49229. 8. Januar 1910, 7 1/2 Uhr p. — Rollladen. — Wilh. Baumann, Horgen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 6 a, Nr. 49230. 11. November 1909, 5 Uhr p. — Schwellendübel. — Wilhelm Wilkens, Architekt, Friedrich-Wilhelmstrasse 10, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 6 b, Nr. 49231. 7. September 1909, 7 Uhr p. — Streuvorrichtung. — Werner Huber, 94, Rue du Rhône, Genf (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 6 b, Nr. 49232. 25. November 1909, 7 1/2 Uhr p. — Kehrichtkessel. — Vereinigte Metallwarenfabriken Künzacht & Wolfhausen A.-G., Künzacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 7 a, Nr. 49233. 14. Oktober 1909, 8 Uhr p. — Verfahren zur Erzeugung von mit einem Rumpf versehenen glasierten Kacheln, deren Vorderteil trocken gepresst ist. — Emil Sommerschuh, Fabrikdirektor, Rakonitz (Böhmen, Oesterreich). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Kl. 9 a, Nr. 49234. 14. Juni 1910, 3 Uhr p. — Ventilbahn mit Einrichtung zur Entleerung einer an den Hahn angeschlossenen Abflusstleitung. — Heinrich Wettstein, Werkmeister, Birchstrasse, Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 10 b, n<sup>o</sup> 49235. 23 novembre 1909, 8 h. p. — Dispositif d'arrêt pour maintenir entr'ouverte une fenêtre, une porte etc. permettant de régler le degré d'ouverture de celle-ci. — Eugène Menu, et Adolphe Golay, 8, Rue du Maupas, Lausanne (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 10 c, Nr. 49236. 5. Juli 1910, 11 Uhr a. — Fenster. — Stefan Dzikiowski, Hotel Bären, Zürich (Schweiz). Vertreter: Vogel & Zimmermann, Zürich.
- Kl. 12 a, Nr. 49237. 8. Juli 1909, 7 1/2 Uhr p. — Nassverkohlungsanlage für Torf. — The Peat Coal Investment Company Limited, 34, Clements Lane, Lombard Street, London E. C. (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 15 b, Nr. 49238. 21. September 1909, 10 1/2 Uhr a. — Maschine zum Zerleinern von Fleisch, Gemüse u. s. w. — Adolf Vassin, Schlossermeister, Guntramstrasse 32, Freiburg i. B. (Deutschland). Vertreter: Hans Stickerberger, Basel.
- Kl. 15 b, n<sup>o</sup> 49239. 30 novembre 1909, 7 1/2 h. p. — Machine à découper en bâtonnets les pommes de terre. — Louis Noirjean, horloger, 18, Rue du Marais, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 15 c, Nr. 49240. 25. November 1909, 7 Uhr p. — Schuh-Bürstmaschine. — Peter Schmid, Peter Merianstrasse 34; und Merian & Lüthy, Falknerstrasse 1, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 15 e, Nr. 49241. 6. September 1909, 8 Uhr p. — Gardinenstangenhalter. — Karl Julius Theodor Baumberger, Militärarzt, Laubegasterstrasse 1, Tolkewitz b. Dresden (Deutschland). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a. A.

- Kl. 15 f, Nr. 49242. 16. September 1909, 6 1/2 Uhr p. — Serviettenhalter. — Wilhelm August Balke, Kaufmann, Barfusserstrasse 2, Eisenach (Deutschland). Vertreter: A. Gloor, Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 49243. 18. September 1909, 9 1/2 Uhr p. — Kehrdivan. — Karl Gubser, Beaugard b. Wabern (Bern, Schweiz). Vertreter: H. Hügli, Bern.
- Kl. 15 g, Nr. 49244. 23. September 1909, 5 Uhr p. — Neuerung an Bettsofas. — Johann Jakob Lehmann, Tapezierer, Schifflaube 6, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 15 i, Nr. 49245. 13. September 1909, 12 Uhr m. — Schrank für schmutzige Wäsche. — Aebi & Co, Möbelfabrik, Fluhmühle b. Luzern (Schweiz). Vertreter: G. A. H. Krug, Prof. S. Aquilar, Luzern.
- Kl. 15 k, Nr. 49246. 16. Oktober 1909, 11 1/2 Uhr a. — Vorrichtung zur Abgabe von Flüssigkeitsmengen. — Mermod frères, Ste-Croix (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 15 l, Nr. 49247. 1. März 1910, 7 Uhr p. — Geteilter Kochtopf mit abnehmbarem Stiel. — Ulrich Schöbi, Kupferschmied, Au (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Künzler, Kreuzlingen.
- Kl. 17 b, Nr. 49248. 23. Juni 1909, 8 Uhr p. — Flaschenfüllmaschine. — Joseph Henry Champ, East Madison Avenue, 1038, Cleveland (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 17 c, n<sup>o</sup> 49249. 11 octobre 1909, 8 h. p. — Bouchon verseur. — Hubert Desmolières, 27, Rue Port des Fossés, Montreuil-Fault-Yonne (Seine-et-Marne, France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 19 c, Nr. 49250. 5. Juli 1909, 7 Uhr p. — Spindel zum Spinnen von Flachs, Hanf, Ramie, Jute, Baumwolle und anderem Fasermaterial. — Ignaz Etrich, Fabrikbesitzer, Oberaltstadt b. Trautenau (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 20, Nr. 49251. 13. April 1909, 8 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von Litzen. — Eugene Duncan Clarke Bayne, Zivilingenieur, 1545, East 86 ste Strasse; und Lawrence Alonzo Subers, Gründer, 1722, East 85 ste Strasse, Cleveland (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: G. Roth & Co., Zürich.
- Kl. 21 c, n<sup>o</sup> 49252. 21 octobre 1909, 8 h. p. — Métier à tisser. — Edward Hollingworth, fabricant de métiers à tisser, Dobcross Loom Works, Dobcross (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 21 c, Nr. 49253. 2. November 1909, 8 Uhr p. — Schützenantrieb für Bandwebstühle. — Emil Gerster & Co, Gelterkinden (Baselland, Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 21 c, n<sup>o</sup> 49254. 13 novembre 1909, 8 h. p. — Métier à tisser. — Edward Hollingworth, fabricant de métiers à tisser, Dobcross Loom Works, Dobcross (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 21 c, n<sup>o</sup> 49255. 15 novembre 1909, 8 h. p. — Métier à tisser. — Edward Hollingworth, fabricant de métiers à tisser, Dobcross Loom Works, Dobcross (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 22 c, Nr. 49256. 28. Oktober 1909, 5 Uhr p. — Nähmaschine. — Thekla Troit geb. Liersch, Reinickendorferstrasse 122, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 22 c, Nr. 49257. 2. Dezember 1909, 1 Uhr p. — Maschine zur Herstellung von Matten aus Stäben, z. B. Schilfrohren. — J. Filippi, Arbon (Schweiz). Vertreter: H. Blum, Zürich.
- Kl. 22 d, Nr. 49258. 6. Juli 1910, 8 Uhr p. — Nähmaschine mit elektrischem Antrieb. — A. Rebsamen, Nähmaschinenhandlung, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Steiger-Aebly, Zürich.
- Kl. 22 h, Nr. 49259. 22. Juli 1909, 5 Uhr p. — Im Gatter der Stickmaschine zu befestigender Handwebeapparat. — Lucas & Vorsteher, Bandfabriken, Barmen-Rittershausen (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 22 h, Nr. 49260. 16. März 1910, 7 Uhr p. — Stickrahmen. — Antoinette Porkert geb. Hauptmann, Aussig (Oesterreich). Vertreter: A. Künzler, Kreuzlingen.
- Kl. 22 i, Nr. 49261. 23. Juli 1909, 7 Uhr p. — Stickerei. — Aktiengesellschaft Arnold B. Heine & Co, Arbon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 22 i, Nr. 49262. 15. November 1909, 7 1/2 Uhr p. — Werkzeug zum Markieren von Feldern auf Stickgrund. — G. Aerne-Ilg, St. Georgen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 24 a, n<sup>o</sup> 49263. 30 octobre 1909, 8 h. p. — Procédé pour monter plusieurs bobines de fils, destinées à être traitées par circulation radiale de fluides, entre deux plateaux dont au moins un est muni d'un orifice central pour la circulation des dits fluides. — Frederick H. Daniell, Franklin; et John C. Hebdon, Providence (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 24 b, Nr. 49264. 9. November 1909, 8 Uhr p. — Gaufrimmaschine für Bänder. — Jean Kappeler, Meilingen (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 25 b, Nr. 49265. 24. September 1910, 8 Uhr p. — Als Rock und als Pelerine tragbares Kleidungsstück. — Milly Huttenlocher-Baer, Treichlerstrasse 7, Zürich V (Schweiz).
- Kl. 27 b, Nr. 49266. 10. Februar 1910, 7 1/2 Uhr p. — Beschlag für Schuhsohlen und Absätze. — Dr. Hans Biggel, Rorschach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 27 c, Nr. 49267. 23. Juni 1909, 8 Uhr p. — Absatzfräsmaschine. — United Shoe Machinery Company [Boston und Paterson], Paterson (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 27 c, Nr. 49268. 20. Juli 1909, 7 1/2 Uhr p. — Maschine zum Ueberholen und Aufwickeln des Oberleders. — United Shoe Machinery Company [Boston und Paterson], Paterson (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: H. Kirchofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 29 b, Nr. 49269. 21. Januar 1910, 6 1/2 Uhr p. — Verfahren und Einrichtung zum Schärfen von Mühlsteinen. — Hinrikus Pannenberg, Müller, Mühlentwarf 3, Emden (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Kl. 29 d, Nr. 49270. 13. September 1909, 1 Uhr p. — Schlauchfilteranlage zum Entstauben von Staubluft, bei der die Staubluft von aussen nach innen durch die Wandung der Filterschläuche hindurchgesaugt wird. — Karl Maxaner, Kaufmann, Wittelsbacher Allee 77, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Hans Stickerberger, Basel.
- Kl. 30 b, Nr. 49271. 20. November 1909, 8 Uhr p. — Teigknet- und Mischmaschine. — F. Aeschbach, Maschinenfabrik, Aarau (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Kl. 34 d, Nr. 49272. 12. September 1909, 12 Uhr m. — Elastische Form zur Herstellung von Schokoladefiguren und dergleichen, welche gestattet die Gussstücke leicht und vollständig aus der Form zu entfernen. — Walter Gross, Grosse Bleichen 23, Hamburg (Deutschland). Vertreter: R. Sollberger, Genf.

- Kl. 86 k, Nr. 49278. 18. September 1909, 7 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Ammoniak. — **Bodische Amilin- & Soda-Fabrik**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 87 a, Nr. 49274. 11. Mai 1909, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines o-Oxymonoazofarbstoffes. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.**, Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Cl. 87 c, n° 49275. 20 novembre 1909, 7 h. p. — Procédé pour la fabrication d'un nouveau dérivé du Bleu Céleste. — **Manufacture de Matières Colorantes-anc<sup>e</sup> L. Duvand, Huguenin & Co.**, Bâle (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 88 b, Nr. 49276. 11. Juni 1909, 6 1/2 Uhr p. — Verfahren zur Verarbeitung von Erdöl. — **Cäsar Carl Denner-Meier, Kaufmann**, Venedigstrasse 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Kl. 88 f, Nr. 49277. 10. Mai 1910, 3 Uhr p. — Kerpensuzer. — **Eugen Alfred Albrecht**, Hallwylstrasse 59; und **Albert Suzber**, Schwanengasse 4, Zürich (Schweiz). Vertreter: Vogel & Zimmermann, Zürich.
- Kl. 44 b, Nr. 49278. 26. November 1909, 8 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von dichten, metallischen Schichten. — **Max Ulrich Schoop**, Elektro-Chemiker, Höngg b. Zürich (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Kl. 46 a, Nr. 49279. 18. September 1909, 1 1/2 Uhr p. — Verfahren und Maschine zur Herstellung von Schachteln. — **Richard Högfeldt**, Werkmeister, Brunnenstrasse 1/3, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 46 b, Nr. 49280. 25. September 1909, 8 Uhr p. — Postkarte für Schreibmaschinen. — **Erich Käbler**, Eberswalde (Deutschland). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a. A.
- Kl. 47 e, Nr. 49281. 15. März 1910, 5 Uhr p. — Klemmvorrichtung zum Zusammenhalten übereinander liegender, loser Blätter. — **Georges Bauer**, Buchbindermeister, Amthausgasse 16, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 48 a, Nr. 49282. 20. Mai 1910, 5 Uhr p. — Stereotypie-Schliessrahmen. — **Winkler, Fallert & Co.**, Maschinenfabrik, Schwanengasse 5, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 48 d, Nr. 49283. 29. Juli 1909, 7 Uhr p. — Druckmaschine. — **Automatic Letter Machine Company**, Chicago (Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 46 g, n° 49284. 4 août 1909, 6 1/2 h. p. — Machine à écrire. — **C. Olivetti & Co.**, Ivrea (Italien). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 48 g, n° 49285. 9 novembre 1909, 8 h. p. — Porte-copie pour dactylographes. — **Mademoiselle B. Sandoz**, 25, Rue Daniel Jeanrichard, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 48 h, Nr. 49286. 8. Juli 1909, 5 Uhr p. — Tragbarer Fahrscheindruckapparat mit Fahrpreiszahlwerk. — **Heinrich Friedlein**, Ingenieur, Hallenstrasse 9—11, Köln-Deutz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 50 f, Nr. 49287. 10. November 1909, 8 Uhr p. — Griffel- und Federhalter-schachtel. — **Fräulein Marie Moeschlin**, Bottminger-mühle b. Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Cl. 53 a, n° 49288. 14 octobre 1909, 8 h. p. — Instrument de musique à vent à anches. — **Georges Cloetens**, 37, Rue de Lausanne, Bruxelles (Belgique). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 53 e, Nr. 49289. 27. September 1909, 3 Uhr p. — In ein Notenpult verwandelbarer Geigenkasten. — **Johannes Günther**, Techniker, Haaren (Bez. Minden, Deutschland). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.
- Kl. 54 a, Nr. 49290. 24. November 1909, 8 Uhr p. — Spielzeug für ein das Tennisspiel ersetzendes Spiel. — **Alfred Knöpfli**, Weingarten, Hombrichtikon (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.
- Kl. 54 d, Nr. 49291. 11. Februar 1910, 8 Uhr p. — Jasskasten. — **Wilhelm Bachmann**, Wagenbauer, Lachen-Vonwil (Schweiz). Vertreter: Internationale Erfinder-Genossenschaft, Basel.
- Kl. 54 f, Nr. 49292. 8. Juli 1909, 11 Uhr a. — Erkennungszeichen. — **Hugo Hesselbarth**, Landwirt, Stralsundstrasse 29/30, Greifswald (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Kl. 56 d, Nr. 49293. 20. August 1909, 3 1/2 Uhr p. — Geschoss, besonders zur Bekämpfung von Schilfbatterien. — **Heinrich Brust**, Hohenzollernstrasse 53 II, Kassel (Deutschland). Vertreter: J. Baur, Bern.
- Kl. 56 g, Nr. 49294. 4. Oktober 1909, 7 Uhr p. — Selbsttätige Feuerwaffe mit gleitendem Lauf und Feststellvorrichtung für letzteren. — **Rudolf Frommer**, Kilső soroksári ut 168, Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 59, n° 49295. 5 octobre 1909, 8 h. p. — Dispositif de visée. — **Antonio Calichioffo**, ingénieur, 7, Via Lagrange, Turin (Italien). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 66 c, Nr. 49296. 8. September 1909, 8 Uhr p. — Von der Phasenfolge unabhängiges Messgerät für Drehstrom, nach Ferraris'schem Prinzip. — **Landis & Gyr**, Zug (Schweiz).
- Cl. 69, n° 49297. 13 août 1909, 8 h. p. — Boite de résonance pour machines parlantes. — **Alex Fischer**, 16, Macle Road, Kensington (Londres, Grand-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 70, Nr. 49298. 10. September 1909, 6 1/2 Uhr p. — Garniturbefestigung für Brillen mit Gläsern ohne Randeinfassung. — Firma: **G. Rodenstock**, Isartalstrasse 41, München (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 70, n° 49299. 16 octobre 1909, 8 h. p. — Télémètre. — **Virgilio Colzi**, constructeur; et **Felice Bardelli**, négociant, 18, Via Roma, Turin (Italien). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 71 d, Nr. 49300. 27. Dezember 1909, 8 Uhr p. — Gangregulator für Zeitmesser. — **Frederic Ecaubert**, Fabrikant, Vanderbilt Avenue 434, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 71 i, Nr. 49301. 26. Oktober 1909, 8 Uhr p. — Zeitmesser. — **James Francis Kendall**, Uhren- und Chronometer-Fabrikant, Cheapside 106, London (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 73, n° 49302. 27 novembre 1909, 6 1/2 h. p. — Machine à serler. — **Ernest Struchen**, fabricant d'horlogerie, Charquemont (Doubs, France). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 75 b, Nr. 49303. 16. Juli 1909, 7 1/2 Uhr p. — Neuerung in dem Verfahren und in der Einrichtung zur Herstellung von Stahl. — **Guy James Stock**, Chemiker, Cockerton Hall; **Thomas Putnam**, Greylands; **Walter Hornsbj Putnam**, Balmoral Terrace 6; und **Arthur Putnam**, Granville Terrace 6, Darlington (Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Cl. 79 b, n° 49304. 14 octobre 1909, 7 h. p. — Chalumeau avec dispositif pour produire l'extinction des allumages à l'intérieur du chalumeau. — **Rif. des Applications de l'Acétylène**, 26, Rue Cadet, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 80 g, Nr. 49305. 25. Oktober 1909, 7 1/2 Uhr p. — Vorrichtung zur Hervorbringung von Vertiefungen in Korken. — **Fritz Decker**, in Firma Wormser Korkwaaren-Industrie Heinrich Decker & Co., Worms a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 80 h, Nr. 49306. 20. Oktober 1909, 9 Uhr a. — Verfahren und Anlage zur Imprägnierung von Holzern. — **Heinrich Hess**, Wagenbauer, Bielstrasse 246, Solothurn (Schweiz). Vertreter: G. Furrer, Biel.
- Kl. 87 a, Nr. 49307. 12. Juli 1909, 7 1/2 Uhr p. — Schraubenschlüssel mit veränderbarer Maulweite. — **Charles Francis Dalton**, Advokat, North Main Street 18, Portchester (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 94, Nr. 49308. 1. Juni 1909, 2 1/2 Uhr p. — Sicherheitsnadel. — **Fritz Raupach**, Pulsnitz i. S. (Deutschland). Vertreter: H. Hügli, Bern.
- Kl. 94, Nr. 49309. 18. Oktober 1909, 8 Uhr p. — Hutnadel-Sicherung. — **Josef Plessner**, Fabrikant, Sternstrasse 7, Gablonz a. N. (Böhmen, Oesterreich). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 94, Nr. 49310. 25. Oktober 1909, 7 1/2 Uhr p. — Sicherheitsbutnadel. — **Manertus Imhof**, Heimatstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a. A.
- Kl. 95, Nr. 49311. 22. August 1910, 8 Uhr p. — Zündholzbehälter mit Einrichtung zur Einzelausgabe brennender Zündhölzer. — **Franz Kolar**, Schriftsetzer, Frauenfeld (Schweiz).
- Kl. 96 b, Nr. 49312. 21. Juli 1909, 8 Uhr p. — Laufraud für umlaufende Maschinen. — **Albert Huguenin**, Universitätsstrasse 33, Zürich IV (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 49313. 24. September 1909, 7 Uhr p. — Gelenkig ausgebildete Rohrverbindung. — **Johann Koenig**, Alexanderstrasse 97 II, Riga (Russland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 96 e, Nr. 49314. 28. September 1909, 7 1/2 Uhr p. — Einrichtung an Muffenrohren zur Sicherung der Bleidichtung bei Muffenrohrverbindungen. — **Mannesmannröhren-Werke**, Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 f, Nr. 49315. 23. Mai 1910, 7 Uhr p. — Ventilhahn mit auswechselbarem Ventilsitz. — **Théophile Maeder**, zum «Seegarten», Biel (Schweiz). Vertreter: J. J. Krapp, Biel.
- Kl. 97, Nr. 49316. 28. Oktober 1909, 5 Uhr p. — Schmiervorrichtung mit mehreren, in einem gemeinsamen Oelgefäss angeordneten Schmierpumpen. — **Arthur König**, Beamter, Am Tabor 6, Wien II (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 101 c, Nr. 49317. 28. Oktober 1909, 5 Uhr p. — Injektor. — **Arthur König**, Beamter, Am Tabor 6, Wien II (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 102 a, Nr. 49318. 23. November 1909, 7 1/2 Uhr p. — Selbsttätige Regelvorrichtung für Freistrahlturbinen. — **F. Gachin**, St. Georgesstrasse 2, Zürich IV (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 102 a, Nr. 49319. 1. Dezember 1909, 1 Uhr p. — Düsenregler für Hochdruckturbinen. — **Irene Schaad**, Horwerstrasse 3, Luzern (Schweiz).
- Cl. 104 a, n° 49320. 16 août 1909, 8 h. p. — Moteur à combustion pour carburants peu volatils. — **Louis Henri Libert Bellem**, ingénieur; et **Gaston Jean-Baptiste Brégéras**, ingénieur, 60, Boulevard d'Anières, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Cl. 104 a, n° 49321. 13 novembre 1909, 8 h. p. — Cylindre de moteur à explosions. — **Fritz Moser**, St-Aubin (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 108 e, Nr. 49322. 13. Oktober 1909, 8 Uhr p. — Vorrichtung zum Kühlen oder Trocknen. — **Altonaer Margarine-Werke Mohr & Co. G. m. b. H.**, Altona-Ottensen (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 110 b, Nr. 49323. 22. Februar 1910, 7 Uhr p. — Einphasen-Wechselstrom-Induktionsmotor. — **Valère Alfred Fynn**, Ingenieur, 6400, Plymouth Avenue, St. Louis (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 110 b, Nr. 49324. 22. Februar 1910, 7 Uhr p. — Einphasen-Wechselstrom-Induktionsmotor. — **Valère Alfred Fynn**, Ingenieur, 6400, Plymouth Avenue, St. Louis (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 110 d, Nr. 49325. 12. November 1909, 8 Uhr p. — Anordnung zum Betrieb zweier gekuppelter, in Scott'scher Schaltung an ein Drehstromnetz angeschlossener Einphasenmotoren. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Co.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 49326. 12. November 1909, 5 Uhr p. — Hochspannungs-Isolator. — **Porzellanfabrik Heutschel & Müller**, Meuselwitz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 111 a, Nr. 49327. 28. Januar 1910, 11 Uhr a. — Drahtklemme. — **Charles Druey**, Faoug b. Murten (Schweiz). Vertreter: H. Hügli, Bern.
- Kl. 111 b, Nr. 49328. 8. September 1909, 8 Uhr p. — Schaltvorrichtung für Selbstverkäufer, Zeitschalter usw. — **Landis & Gyr**, Zug (Schweiz).
- Kl. 111 b, Nr. 49329. 14. Oktober 1909, 7 Uhr p. — Elektrischer Druckschalter. — «**Watt**»-Installationen für Stark- und Schwachstrom **Carl Schulz**, Yorkstrasse 72, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 111 d, Nr. 49330. 21. Juni 1909, 8 Uhr p. — Einrichtung, um Patronen von Schraubstöpselsicherungen in grösseren als die normal zu ihnen gehörigen Handhabungsköpfen und Sockeln gebrauchen zu können. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 111 d, Nr. 49331. 16. August 1909, 8 Uhr p. — Verfahren zur Befestigung von Kennkörpern an Sicherungspatronen durch einen Halbedraht. — **Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 114 a, Nr. 49332. 5. November 1909, 7 1/2 Uhr p. — Gasglühlicht-Invertlampe. — **Deutsche Gasglühlicht Aktiengesellschaft (Anergesellschaft)**, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 114 a, Nr. 49333. 23. November 1909, 7 1/2 Uhr p. — Sturmlaterne. — **W. Straub-Engloff & Co.**, Metallwarenfabrik, Turgi (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 114 d, Nr. 49334. 20. August 1909, 6 1/2 Uhr p. — Fernzünder für Gaslaternen. — **Aktiobolaget Lux**, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 114 f, Nr. 49335. 26. Juli 1909, 6 1/2 Uhr p. — Zerlegbarer Brenner an Invergasglühlichtlampen mit vom Lampenrahmen lösbarem Mischrohr. — **Berlin-Anhaltische Maschinenbau-Actien-Gesellschaft**, Friedrich-Carl-Platz 3, Charlottenburg-Berlin (Deutschland). Vertreter: Carl Müller, Zürich.

- Kl. 116 e, Nr. 49336. 17. September 1909, 5 Uhr p. — Mit Rädern versehene, zusammenlegbare Krankentragebahre. — Fritz **Groeniger**, Kaufmann, Altenmarkt 4, Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 h, Nr. 49337. 7. Oktober 1909, 10 Uhr a. — Verfahren zur Darstellung von Taririnsäuredijodid. — F. **Hoffmann-La Roche** & Co. [Basel und Grenzsch], Basel (Schweiz).
- Kl. 116 l, n° 49338. 20 novembre 1909, 7½ h. p. — Instrument pour soigner les ongles. — Rudolf **Wild**, Los Angeles (Californie, E.-U. d'Am.). Mandataires: Dr. Forrer & Hug, Bâle.
- Kl. 118 a, n° 49339. 22 octobre 1909, 4¼ h. p. — Compteur de monnaie. — François Emile **Bourok**, industriel, 28 bis, Rue du Cardinal Lemoine, Paris (France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.
- Kl. 118 d, n° 49340. 21 juillet 1909, 8 h. p. — Machine à voter. — Eugenio **Boggianno**, 50, Via Monte delle farina, Rome (Italie). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 119 a, Nr. 49341. 8. September 1909, 8 Uhr p. — Elektrizitäts-Selbstverkäufer für zwei verschiedene Münzsorten. — **Landis & Gyr**, Zug (Schweiz).
- Kl. 120 b, Nr. 49342. 8. Juli 1909, 5 Uhr p. — Einrichtung zum Desinfizieren von Fernsprechröhren. — Richard **Gruber**, Kaufmann, Feilnerstrasse 2a, und Julius **Goldschmidt**, Kaufmann, Marburgerstrasse 11, Berlin (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 120 b, Nr. 49343. 20. Juli 1909, 5 Uhr p. — Telefon-Sprechrichter. — Herman **Foss**, Telegraphenvorsteher, Dombaa (Gudbrandsdalen, Norwegen). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 120 f, Nr. 49344. 29. Oktober 1909, 3 Uhr p. — Einrichtung an Typendrucktelegraphen-Empfängern zur gleichzeitig mit dem Druck erfolgenden Uebersetzung der Telegramme in Lochschrift. — **Siemens & Halske Aktien-Gesellschaft**, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 122 a, Nr. 49345. 1. September 1909, 5 Uhr p. — Reklame-Merktafel. — Raim **Schlenz**, Hermannsthal (Bez. Reichenberg, Oesterreich). Vertreter: H. Hügli, Bern.
- Kl. 122 a, n° 49346. 4 octobre 1909, 8 h. p. — Enseigne avec parties transparentes. — Robert Francis **Venner**, ingénieur-électricien, Westminster, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: Levailant, Patent-anwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zurich.
- Kl. 123 b, Nr. 49347. 18. August 1909, 7½ Uhr p. — An einem Leibgurt befestigter Sack mit darin angeordneter Sicherheitstasche. — Fräulein Clara **Thomann**, Rue Vercingétorix 6, Paris (Frankreich). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zurich.
- Kl. 124 c, Nr. 49348. 19. November 1909, 7½ Uhr p. — Steckgriff für Hufeisen. — Anton **Hochmajr**, Rheineck (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 124 c, Nr. 49349. 23. September 1910, 8 Uhr p. — Hufeisen. — Fritz **Schlienger**, Schmiedmeister, Hellikon (Aargau, Schweiz). Vertreter: G. A. H. Krug, Prof. S. Aquilar, Zurich.
- Kl. 126 a, Nr. 49350. 29. Mai 1909, 5 Uhr p. — Sportschlitten. — Otto **Heer**, Ingenieur, Voltastrasse 24, Zurich (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zurich.
- Kl. 126 a, Nr. 49351. 20. Januar 1910, 7½ Uhr p. — Schlitten mit durch ein und dieselbe Person betätigbarer Lenk- und Bremsvorrichtung. — Wilhelm **Bachmann**, Wagenbauer, Grenzstrasse 4, Lachen-Vonwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreterin: Internationale Erfinder-Genossenschaft, Basel.
- Kl. 126 b, Nr. 49352. 25. August 1909, 10¼ Uhr a. — Einrichtung an Automobilen zum Anzeigen bestimmter Fahrgeschwindigkeiten. — Otto Friedrich **Hampke**, Eisenbahn-Baubetriebs-Inspektor, Adolfsstrasse 2, Rendsburg (Deutschland). Vertreter: J. Baur, Bern.
- Kl. 126 d, n° 49353. 1<sup>er</sup> septembre 1909, 8 h. p. — Bandage élastique avec protecteur pour roues de véhicules. — George William **Sharpe**, 863, Sterling Place, New York (E.-U. d'Am.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 126 d, Nr. 49354. 3. September 1909, 7 Uhr p. — Vorrichtung zur Verhinderung des Gleitens von Rädern von Fahrzeugen. — George Albert **Lyon**, North Ninth Street 2642, Philadelphia; und Alexander **Wilson junior**, Landsdowne (Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 126 i, n° 49355. 11 novembre 1909, 7¼ h. p. — Pédalier pour motocyclettes. — Léon **Lambilin**, constructeur-mécanicien, 1, Place Ramcau, Dijon (France). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Kl. 127 a, Nr. 49356. 27. August 1909, 8 Uhr p. — Hängebahn für Personen- und Gütertransport. — J. **Pohlig Aktien-Gesellschaft**, Köln-Zollstock; und W. **Ellinger**, Köln-Lindenthal (Deutschland). Vertreter: J. Aumund, Zurich.
- Kl. 127 e, n° 49357. 14 juillet 1910, 8 h. p. — Dispositif d'attelage automatique pour matériel roulant de voie ferrée. — Ernest **Joly**, constructeur, Clarens (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 127 i, Nr. 49358. 8. Mai 1909, 7 Uhr p. — Einrichtung zur Deckung von Eisenbahnzügen nach vor- und rückwärts. — Arthur Reginald **Angus**, Neutral Bay (Neusüd-Wales, Australien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 127 i, Nr. 49359. 1. Juni 1909, 8 Uhr p. — Einrichtung bei Läutwerkanlagen mit Ruhestrombetrieb und elektromagnetischer Auslösung der Läutwerke. — **Siemens & Halske Aktien-Gesellschaft**, Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 128 a, n° 49360. 13 janvier 1909, 7½ h. p. — Porte à fermeture élanche. — Giuseppe **Mazzolini**, 145, S. Lucia, Naples (Italie). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 129 b, Nr. 49361. 23. Oktober 1909, 7¼ Uhr p. — Flugmaschine. — Peter **Zweifel**, Stampfenbachstrasse 85, Zurich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 129 b, Nr. 49362. 5. November 1909, 7½ Uhr p. — Monoplan. — **Gesellschaft für Aeronautik St. Gallen**, Vadianstrasse 6, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich.

Zusatzpatente  
7 Brevets additionnels  
Brevetti additionali

Nr. 49363—49369

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatents. Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 36 o, Nr. 49363 (49142). 7. Oktober 1909, 10 Uhr a. — Verfahren zur Darstellung von Behenolsäure. — F. **Hoffmann-La Roche** & Co. [Basel und Grenzsch], Basel (Schweiz).

Kl. 54 b, n° 49364 (47796). 12 octobre 1909, 5 h. p. — Dispositif de fixation pour skis. — Louis **Falisse**, 4, Rue Mulot, Pau (France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Kl. 54 c, Nr. 49365 (43195). 19. August 1909, 7 Uhr p. — Amerikanisches Billard. — Gebhard **Bauer**, Bahnhofstrasse, Mörschwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 116 h, Nr. 49366 (45706). 6. Februar 1909, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines Anhydrids der Salicylsäure. — C. F. **Boehringer & Söhne**, Chemische Fabrik, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 116 h, Nr. 49367 (45706). 6. Februar 1909, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines Anhydrids der Salicylsäure. — C. F. **Boehringer & Söhne**, Chemische Fabrik, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 116 h, Nr. 49368 (45706). 6. Februar 1909, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines Anhydrids der Salicylsäure. — C. F. **Boehringer & Söhne**, Chemische Fabrik, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 127 b, Nr. 49369 (39001). 13. Mai 1909, 8 Uhr p. — Fahrzeug mit Triebmotor und Hilfsmotor. — Gebrüder **Sulzer**, Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zurich.

#### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 29, Nr. 29569. 19. Dezember 1903, 7½ Uhr p. — Apparat zum Trocknen von Teigwaren. — Vitaliano **Tommasini**, Pastificio a Vapore, Mailand (Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich. Uebertragung laut Erklärung vom 11. November 1910, zugunsten von V. **Tommasini** & C<sup>ie</sup>, Mendrisio (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich; registriert den 17. November 1910.

Kl. 9 b, Nr. 42995. 25. März 1908, 7½ Uhr p. — Schüttsteingeruchverschluss. — Fräulein Magdalena **Meier**, Zurich I (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich. Uebertragung laut Erklärung vom 17. November 1910, zugunsten von J. **Fritsch**, Kirchgasse 27, Zurich I (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich; registriert den 23. November 1910.

Kl. 13 g, Nr. 40425. 15. April 1907, 8 Uhr p. — Verschlussrosette für Anschlussöffnungen für Feuerungsabzugsrohre und für Putzöffnungen. — H. **Kummler** & Co., Aarau (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung laut Erklärung vom 17. November 1910, zugunsten von **Affolter, Christen & C<sup>ie</sup>**, Voltastrasse 88, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 29. November 1910.

Kl. 15 g, Nr. 46552. 15. Dezember 1908, 6 Uhr p. — Polstermöbel mit aus diesem herausziehbarer Seitenlehne. — Ludwig **Bader**, Seebach bei Zurich (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zurich. Uebertragung laut Erklärung vom 14. November 1910, zugunsten von Ernst **Keller**, Mech. Schreinerei, Gibswil (Zurich, Schweiz); registriert den 18. November 1910.

Kl. 54 a, Nr. 43788. 22. Oktober 1908, 5 Uhr p. — Neuerung an Turngeräten. — Eugen **Meier**, Mechaniker, Grüningen (Zurich, Schweiz). Vertreter: Aktiengesellschaft Patentbank, Zurich. Uebertragung laut Erklärung vom 16. November 1910, zugunsten von **Alder-Fierz & Gebrüder Eisenhut**, Küssnacht (Zurich, Schweiz); registriert den 19. November 1910.

Kl. 104 c, Nr. 39775. 13. Mai 1907, 7 Uhr p. — Zündkerze für Explosionsmotoren. — Karl **Keller**, Arbon (Schweiz). Uebertragung laut Erklärung vom 27. Oktober 1910, zugunsten von **Schlumpf & Co.**, Schaan (Liechtenstein, Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich; registriert den 17. November 1910.

Kl. 107 a, Nr. 43530. 5. März 1908, 8 Uhr p. — Fahrbare Siederöhrenbatterie an Dampfesselanlagen. — Max Paul **Eimert**, Fabrikant, Gerareuss (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zurich. Uebertragung laut Erklärung vom 5. Januar 1909 und 8. März 1909, zugunsten von **Eimert & C<sup>ie</sup> Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Leipzig-Lindenau (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich; registriert den 30. November 1910.

#### Neuer Vertreter — Nouveau mandataire — Nuovo mandatario

Kl. 22 i, Nr. 40168. Seb. Volz, Zurich.

#### Lösungen — Radiations — Radiazioni

(107 Hauptpatente — 107 brevets principaux — 107 brevetti principali)

- Kl. 5, Nr. [11295 mit 11295/263] Kabelkanal-Element.
- Kl. 12, Nr. 37440. Vorrichtung zum Öffnen und Schliessen von Ventilationsöffnungen, insbesondere von Eisenbahnwagen.
- Kl. 12, Nr. 38668. Notdurftsehle.
- Kl. 14, n° 38569. Installation pour la fabrication des feuilles de verre par étirage.
- Kl. 18, n° 38452. Baratte.
- Kl. 21, Nr. 37225. Neuerung an Stickmaschinengattern.
- Kl. 24, Nr. 14875. Korsett.
- Kl. 29, Nr. 33093. Backform.
- Kl. 32, Nr. 18691. Kühlraum mit Luftvorrichtung.
- Kl. 32, Nr. 31748. Gefäss mit Einrichtung zum Erhitzen von Nahrungsmitteln.
- Kl. 32, n° 37462. Appareil à rafraichir les liquides.
- Kl. 37, Nr. 34618. Einrichtung zur Durchführung der Verkokung des Bindemittels in Brikketts, um diese wetterbeständig zu machen.
- Kl. 54, Nr. 37891. Zielübungsanrichtung.
- Kl. 58, Nr. 11334. Selbsttätige Mehrladefeuerröhre.
- Kl. 58, Nr. 34772. Tempierschlüssel für Geschosszeitzündler.
- Kl. 60, n° 14977. Chronographe perfectionné.
- Kl. 61, n° 35341. Appareil de mesure des distances.
- Kl. 65, Nr. 37912. Einrichtung zur Fernbetätigung von elektrischen Uhren mittels elektrischer Wellen.
- Kl. 78, Nr. 27059. Vorrichtung an Gesteinsbohrmaschinen zum Herausspülen der Bohrkörner mittelst Druckwassers während der Bohrarbeit.
- Kl. 84, Nr. 37652. Fräsmaschine.
- Kl. 90, Nr. 20291. Feststellvorrichtung an Zahnkupplungen.
- Kl. 90, Nr. 34279. Vorrichtung zum Oelen der Spindeln an Textilmaschinen.
- Kl. 90, n° 35007. Mécanisme de transmission de mouvement.
- Kl. 94, Nr. 22641. Kombiniertes Wasserröhrenkessel mit gesonderter Dampf- und Wasserführung.
- Kl. 97, n° 15240. Moteur à courants alternatifs.
- Kl. 108, n° 38647. Installation télégraphique.

- KL 112, Nr. 38547. Befestigungseinrichtung für Schneeschuhe und Schneereifen.
- KL 113, Nr. 30289. Bahnräume an Fahrzeugen.
- KL 2b, Nr. 42830. Jauchewagen mit kippbarem Jauchebehälter.
- KL 3c, Nr. 48308. Fliegenfänger.
- KL 4e, Nr. 40735. Balkonartiges Sandgerüst zur Vornahme von Arbeiten an Häuserfassaden.
- KL 4e, Nr. 46938. An einem Dach anbringbares, verstellbares Hängegerüst.
- KL 6a, Nr. 40417. Maschine zum Bearbeiten von Schienenkopfflächen im Gleis.
- KL 6a, Nr. 48313. Schienenstossverbindung.
- KL 6b, Nr. 44770. Mülleimer.
- KL 7a, Nr. 41095. Kochherd mit heb- und senkbarem Rost.
- CL 7a, n° 44188. Perfectionnement aux cheminées d'appartements.
- KL 7e, Nr. 44775. Hahnapparat für Gasbadeöfen.
- CL 7e, n° 48316. Chauffe-bains.
- KL 8b, Nr. 42285. Verfahren zur Herstellung einer Verputzmasse für Mauerwerk.
- KL 9d, Nr. 41211. Abortanlage mit selbsttätiger Spülvorrichtung.
- KL 14c, Nr. 40302. Einrichtung zur Herstellung von Gas aus flüssigen Kohlenwasserstoffen und Luft.
- KL 14c, Nr. 40606. Luftgasapparat.
- KL 15c, Nr. 42702. Verfahren zur Herstellung eines festen Reinigungsmittels.
- KL 15f, Nr. 48327. Behälter zur Aufnahme eines unter elastischem Druck stehenden Stapels von flach ausgebildeten Hölzern, wie Zahnstochern, Streichhölzern oder dergl. mit Vorrichtung um die Flachhölzer einzeln auszugeben.
- KL 15g, Nr. 48329. Bettgestell.
- KL 15g, Nr. 48330. Bettstelle.
- KL 16, Nr. 46829. Einrichtung an Pinseln zum Zusammenhalten des Haarbüschels.
- KL 17a, Nr. 40433. Federnder Drahtbügel-Flaschenverschluss.
- KL 17a, Nr. 46305. Verfahren zur Herstellung von Bierglasbeschlägen.
- KL 19d, Nr. 40615. Vorrichtung an selbsttätigen Spulmaschinen, um das Fadeneende der Spule an dieser festzukleben.
- KL 21b, Nr. 45115. Doppelhebende Offenbach-Jacquardmaschine.
- CL 21c, n° 44970. Casse-chaine pour métiers à tisser.
- KL 23a, Nr. 44514. Selbsttätige Abstellvorrichtung an Strickmaschinen.
- CL 24d, n° 47943. Fourneau-chaudière à lessive.
- KL 25b, Nr. 45302. Als Pelérine verwendbarer Damenrock.
- KL 27c, Nr. 44520. Schuhspannvorrichtung.
- CL 30b, n° 40983. Machine pour le découpage et le pliage des vermicelles, nouilles, etc.
- KL 30b, Nr. 48227. Teigknetmaschine.
- CL 32e, n° 44988. Procédé pour protéger le sucre en morceaux contre les souillures.
- KL 36d, Nr. 44366. Filterpresse.
- KL 46b, Nr. 41278. Selbsttätige Ausrückvorrichtung an mit drehbaren Walzen arbeitenden Papierverarbeitungsmaschinen.
- KL 46b, Nr. 44532. Aus einem Stück bestehender Briefumschlag und Briefbogen.
- KL 46d, Nr. 41279. Klebstoff-Auftragevorrichtung für Papierverarbeitungsmaschinen.
- CL 47d, n° 48362. Couvre-livre.
- KL 49b, Nr. 41281. Apparat zur Herstellung von Reliefs unter Anwendung von Photographien und Bildern anderer Art.
- KL 49c, Nr. 48367. Trockenapparat für photographische Zwecke.
- KL 50a, Nr. 45327. Bleistifthalter.
- KL 50e, Nr. 44692. Aufrechte Vorrichtung für Marken und Briefumschläge.
- KL 51, Nr. 45502. Kerzenhalter für Christbäume.
- CL 53e, n° 48370. Métronome.
- KL 58, Nr. 45509. Als Bandmass benutzbarer Gliedermassstab mit aus Bandstahl hergestellten Gliedern.
- KL 63, Nr. 48381. Registrierender Geschwindigkeitsmesser.
- CL 71f, n° 47976. Boite de montre-bracelet.
- CL 71h, n° 48300. Mécanisme de réveil aux montres.
- KL 73, Nr. 48385. Maschine zum automatischen Fräsen und Bohren der Nuten und Löcher in Uhrgehäusemittelteilen (Carrures).
- CL 85b, n° 48255. Support pour pierres à aiguiser.
- KL 90, Nr. 44257. Modell-Kopiermaschine.
- KL 92, Nr. 44258. Aufbewahrungsbehälter für Pinsel.
- KL 95, Nr. 45183. Einrichtung an Behältern für Zigarren, Zigaretten und ähnlichen Gegenständen zur Einzelentnahme der letzteren.
- KL 96a, Nr. 44563. Schraubenmuttersicherung.
- KL 96c, Nr. 45185. Reibungskupplung.
- KL 96d, Nr. 44883. Schloss für biegsame Zugorgane.
- KL 96g, Nr. 40680. Wechselgetriebe.
- CL 96g, n° 42375. Dispositif de changement de vitesse.
- CL 98a, n° 48263. Monte-plats avec dispositif de freinage automatique.
- KL 101b, Nr. 41650. Neuerung an radialen Turbomaschinen.
- KL 104b, Nr. 39878. Regulator für Explosionsmotoren.
- KL 104b, Nr. 45204. Verbrennungskraftmaschine.
- KL 111a, Nr. 42397. Mastenhalter.
- KL 111b, Nr. 44905. Mehrpoliger Hochspannungs-Oelschalter.
- KL 114b, Nr. 48404. Illuminationslaterne.
- KL 115a, Nr. 44910. Bogenlampe mit sich kreuzenden Elektroden.
- KL 116l, Nr. 44436. Haarkräuselapparat.
- KL 117b, Nr. 45220. Schwimm- und Rettungsvorrichtung.
- KL 118a, Nr. 45221. Geldwechselvorrichtung.
- CL 121a, n° 48283. Dispositif avertisseur électrique automatique à une pièce d'horlogerie.
- KL 123a, Nr. 47333. Zusammenlegbarer Stock.
- KL 125b, Nr. 44164. Transporthülle für Flaschen.
- CL 126b, n° 41698. Equipement de voiture à transmission électrique.
- KL 126c, Nr. 43408. Einrichtung an Wagenrädern zum Befestigen der Speichen.
- KL 126c, Nr. 45410. Vorsteckerverschluss an Wagenachsen.
- KL 126d, Nr. 40941. Gleitschutzpanzer für Voll- und Hohlkummireifen von Wagenrädern.
- KL 126d, Nr. 45236. Radreifen mit Federeinlage für Automobile und Fahrräder.
- KL 126d, Nr. 45976. Vorrichtung an Fahrrädern zum Abstreifen eingefahrener spitziger Gegenstände.
- CL 126d, n° 48411. Outillage pour mettre en place et enlever les bandages élastiques des roues de véhicules.
- CL 129b, n° 47883. Machine volante.
- KL 90, Nr. 46404 (44257). Modell-Kopiermaschine.

**Verzeichnis der am 1. Dezember 1910 publizierten 130 Patentschriften**

Liste des 130 exposés d'invention publiés le 1<sup>er</sup> décembre 1910  
 Lista dei 130 esposti d'invenzione pubblicati il 1<sup>o</sup> dicembre 1910

47440	48756	48774	48794	48812	48830	48848	48870
47626	48757	48776	48795	48813	48831	48849	48871
47634	48758	48777	48796	48814	48832	48850	48873
48637	48759	48778	48797	48816	48833	48851	48877
48712	48760	48779	48798	48817	48834	48852	48880
48713	48761	48781	48799	48818	48835	48853	48881
48719	48762	48782	48800	48819	48836	48854	48882
48734	48763	48783	48801	48820	48837	48855	48883
48736	48765	48784	48802	48821	48838	48859	48885
48738	48766	48785	48803	48822	48839	48860	48886
48740	48767	48786	48804	48823	48841	48861	48887
48741	48768	48787	48805	48824	48842	48862	
48743	48769	48788	48806	48825	48843	48863	
48744	48770	48789	48807	48826	48844	48864	
48750	48771	48790	48808	48827	48845	48867	
48753	48772	48791	48810	48828	48846	48868	
48755	48773	48792	48811	48829	48847	48869	

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**  
**Die Zuckerkampagne 1909/10**

In seinem Bericht über die Kampagne 1909/10 gibt der Zuckerstatistiker Otto Licht, Magdeburg, über die Bestände, Einfuhr, Erzeugung, Ausfuhr

und Verbrauch in den europäischen Ländern und Nordamerika die nachstehende Zusammenstellung:

	Bestände am 1. September 1909		Einfuhr	Erzeugung	Zusammen	Vorräte am 31. August 1910		Ausfuhr	Verbrauch
	Tons	Tons				Tons	Tons		
Dentschland . . . . .	144,767	5,518	—	2,020,215	2,170,500	113,795	2,056,705	778,703	1,278,002
Oesterreich . . . . .	110,176	—	—	1,230,755	1,340,931	66,895	1,274,036	690,838	583,198
Frankreich . . . . .	214,724	145,719	—	792,132	1,152,575	202,903	949,672	271,986	677,786
Russland . . . . .	302,918	27,675	—	1,171,420	1,502,013	73,850	1,428,163	98,006	1,380,157 <sup>1)</sup>
Belgien . . . . .	29,928	9,352	—	247,435	286,715	45,186	241,549	132,699	106,850
Holland . . . . .	6,989	51,211	—	198,456	256,656	15,298	241,418	126,657	114,761
Schweden . . . . .	26,480	914	—	126,680	154,054	13,800	140,254	6,011	134,243
Norwegen . . . . .	—	44,608	—	—	44,608	—	44,608	—	44,608
Dänemark . . . . .	14,000	33,553	—	66,090	112,643	12,000	100,643	5,216	95,427
Italien . . . . .	55,905	4,023	—	110,795	170,723	22,092	148,631	3,019	145,612
Spanien . . . . .	69,218	41	—	103,502	172,761	45,000	127,761	—	127,761
Rumänien . . . . .	7,100	12	—	30,775	37,887	8,300	29,587	40	29,547
Finnland . . . . .	—	43,807	—	—	43,807	—	43,807	—	43,807
Bulgarien, Griechenland, Serbien, Türkei, Portugal und Schweiz . . . . .	9,000	299,391	—	14,750	323,141	9,000	314,141	—	314,141
England . . . . .	134,625	1,861,826	—	—	1,996,451	176,246	1,820,205	36,643	1,783,562
<b>Europa . . . . .</b>	<b>1,125,810</b>	<b>2,527,660</b>	<b>6,112,005</b>	<b>9,765,465</b>	<b>9,765,465</b>	<b>806,285</b>	<b>8,959,180</b>	<b>2,149,718</b>	<b>6,809,462</b>
<b>Nordamerika . . . . .</b>	<b>258,680</b>	<b>2,751,389</b>	<b>776,507</b>	<b>776,507</b>	<b>8,786,726</b>	<b>802,785</b>	<b>8,488,941</b>	<b>104,092</b>	<b>8,379,849</b>
<b>Total . . . . .</b>	<b>1,884,690</b>	<b>5,278,999</b>	<b>6,888,512</b>	<b>10,541,972</b>	<b>18,552,191</b>	<b>1,109,070</b>	<b>12,448,121</b>	<b>2,253,810</b>	<b>10,189,311</b>
1908/09 . . . . .	1,581,749	5,121,857	7,300,024	18,903,190	1,884,690	12,518,440	2,656,602	9,861,838	
1907/08 . . . . .	1,782,242	4,625,881	7,295,895	18,708,460	1,581,749	12,121,711	2,862,146	9,259,565	
1906/07 . . . . .	1,559,666	4,957,250	7,849,791	18,866,707	1,678,007	12,198,700	2,875,159	9,320,541	
1905/06 . . . . .	1,240,685	4,871,905	7,475,140	18,687,710	1,559,666	12,128,044	2,964,425	9,163,619	
1904/05 . . . . .	1,836,351	4,262,162	5,208,471	11,801,984	1,288,068	10,068,918	2,015,448	8,048,475	

<sup>1)</sup> Darin gegen das Vorjahr 51,791 Tons grössere freie Zuckerbestände enthalten.

### Internationaler Postgiroverkehr

Uebersichtstabelle vom 19. Dezember an bis auf weiteres

Deutschland	Fr. 123. 80 für 100 Mark
Oesterreich	» 105. 25 » 100 Kronen
Ungarn	» 105. 25 » 100 »
Belgien	» 99. 90 » 100 Franken
Grossbritannien und Irland	» 25. 30 » 1 Pfund Sterling

— Schweizerischer Arbeitsmarkt. Laut Zusammenstellung der Zentralstelle, des städtischen Arbeitsamts in Zürich, wurden im Monat November bei den schweizerischen Arbeitsämtern 4537 offene Stellen angemeldet, von denen 3452 (76 %) besetzt werden konnten. Auf den lokalen Arbeitsmarkt entfallen 3290 Stellenangebote (2766 mit dauernder und 524 mit vorübergehender Arbeitsgelegenheit) und 2684 Stellenbesetzungen (2155 dauernde und 529 vorübergehende). Auf den interlokalen Arbeitsmarkt entfallen 1247 Stellenangebote (1241 mit dauernder und 6 mit vorübergehender Arbeitsgelegenheit) und 768 Stellenbesetzungen (762 dauernde und 6 vorübergehende). Für männliche Arbeitssuchende waren 3109 offene Stellen angemeldet, von denen 2576 (82,3 %) besetzt werden konnten und von den 1428 offenen Stellen für weibliche Arbeitssuchende konnten 876 (61,3 %) besetzt werden. Dazu kommen noch 936 vorübergehende Vermittlungen von Wäscherinnen, Putzerinnen und Stundenfrauen, für welche Beschäftigungen 951 Aufträge eingingen.

Die Zahl der männlichen Arbeitssuchenden betrug 4370 und diejenige der weiblichen 1569; total 5939. Nebstdem hatten bei diesen Arbeitsnachweisen noch 5449 Durchreisende (nicht eingeschriebene Arbeiter) um Arbeit nachgefragt.

In den Berichten der Arbeitsämter über die Lage des Arbeitsmarktes im November gelangt die Verschiedenartigkeit der lokalen Verhältnisse besonders zum Ausdruck. Während z. B. vielerorts die Bautätigkeit noch sehr lebhaft ist und die Nachfrage nach Bauhandlangern, Erdarbeitern usw. nicht gedeckt werden kann, wird aus andern Landesteilen das Gegenteil berichtet; ähnlich ist die Situation auf dem Gebiete der Landwirtschaft, wo sich in einzelnen Kantonen ein lebhafter Dienstwechsel (auf Weihnachten) geltend macht, während andernorts in dieser Vermittlungsart gar nichts geht. Die starke Abnahme der Stellenangebote um 1231 und der Stellenbesetzungen um 904 lässt allerdings auf eine allgemein unsichere gewordenen Geschäftslage schliessen, und es wird nur von den Witterungsverhältnissen abhängen, wie lange noch ein rasches Ansteigen der Arbeitslosenziffer (die sich gegenüber dem Vormonat noch um 983 vermindert hat) zurückgehalten werden kann. Es wurden auf 100 offene Stellen für Männerarbeit 140,5 und für Frauenarbeit 109,8 Stellen-suchende gezählt, gegenüber 129 und 101,2 im Vormonat oder 137 und 104,3 im gleichen Monat des Vorjahres.

— Wechselstempel. Herr Nationalrat Hirter hat am 14. Dezember eine Motion eingereicht, durch welche der Bundesrat eingeladen werden soll, die Frage zu prüfen und darüber Bericht zu erstatten, ob und in welcher Weise für alle Kantone ein einheitlicher Wechselstempel eingeführt werden kann.

### Service international des virements postaux

Cours de réduction à partir du 19 décembre jusqu'à nouvel avis:

Allemagne	Fr. 123. 80 pour 100 marcs
Autriche	» 105. 25 » 100 couronnes
Hongrie	» 105. 25 » 100 »
Belgique	» 99. 90 » 100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	» 25. 30 » 1 livre sterling

— Timbre sur les lettres de change. M. le conseiller national Hirter a, le 14 décembre, présenté une motion, par laquelle le Conseil fédéral est invité à examiner de quelle manière on pourrait introduire un timbre sur les lettres de change uniforme pour tous les cantons et à présenter un rapport sur la question.

### Generalversammlungen — Assemblées générales

Anglo-Swiss Asbestos Company Limited: 19 décembre, à midi (Siège social de la Compagnie, Eldon Street House, Eldon Street, Londres E. C.).

Charterland and Generale Explorations and Fiance Company Limited: 19 décembre, à 2 1/2 heures de l'après-midi (Cannon Street Hotel à London E. C.).

Société Anonyme des Ateliers Piccard, Pictet & Cie, Genève: 23 décembre, à 4 heures après-midi (chez MM. G. Pictet & Cie, 10 rue Diday, à Genève).

Schweizerische Nähmaschinenfabrik (A. G.) Luzern: 23. Dezember, nachmittags 5 Uhr (Damen-Salon des Hotel Victoria in Luzern).

Sensethal-Bahn: 26. Dezember, nachmittags 2 Uhr (Gasthof zum Bären in Laupen).

Seifenfabrik Hochdorf A. G. in Hochdorf (Kt. Luzern): 27. Dezember, nachmittags 3 1/2 Uhr (Bureau der Gesellschaft in Hochdorf).

Internationale Monogeschellschaft, Winterthur: 23. Dezember, nachmittags 2 1/2 Uhr (Hotel Terminus, I. Stock, Winterthur).

Saponificio Locarno S. A. in Locarno: 28 dicembre, alle ore 3 1/2 pom. (Sede sociale in Locarno).

### Dividenden — Dividendes

Basler Möbelabrik Aktien-Gesellschaft vormals Hermann Wagner & Cie, Basel: Fr. 15. — Aktienbrauerei Basel: Fr. 35. — Actienbrauerei Zürich, Zürich, Stamm-Aktien Fr. 7,50, Prioritätsaktien Fr. 12,50. — Salmenbräu Rheinfelden in Rheinfelden: Fr. 30. — Usines électrochimiques de Hafsland: Fr. 25. — Löwenbräu Dietikon A. G. Dietikon: Aktien Nr. 1—1000, Fr. 35, Aktien Nr. 1001—1500 Fr. 17,50.

Régie des annonces:

HAASENSTEIN & VOGLER

## Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie:

HAASENSTEIN & VOGLER

## Neuchâtel G<sup>d</sup> Hôtel Bellevue et Beau-Rivage

ouvert toute l'année

Salons pour conseils d'administration :: Repas de Noces  
:: Arrangements pour séjours :: Garage ::  
(6104 N) 2717. CESAR DELACHAUX, prop.

## Luzerner Brauhaus Aktiengesellschaft

vormals H. Endemann

## LUZERN

Einladung zur XI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, 30. Dezember 1910, abends 6 Uhr „Rosengarten“ (I. Stock), Luzern

### Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1909/10, Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. (6445 Lz) 3246
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1910/11.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 21. Dezember a. c. an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Brauerei auf.

Ebenfalls können vom gleichen Tage an bis und mit 29. Dezember 1910 die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Luzern, den 16. Dezember 1910.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

J. Schmid-Blanchenay.

## Actiengesellschaft St. Georgen in Liquidation

Die Actiengesellschaft St. Georgen in Zürich ist mit dem 22. Oktober 1910 in Liquidation getreten. Die Gläubiger der Gesellschaft werden nach Massgabe von Art. 665 des Schweizerischen Obligationenrechtes zur Anmeldung ihrer Ansprüche aufgefordert. (5987 Z)

Zürich, den 14. Dezember 1910.

Die Liquidationskommission.

## Chemins de fer fédéraux

### Tirage au sort des obligations de l'emprunt Franco-Suisse 1868

Les porteurs d'obligations Franco-Suisse 1868 sont prévenus qu'il sera procédé, le mardi, 3 janvier 1911, à 3 1/4 h., en séance publique à l'Hôtel-de-Ville de Neuchâtel, au tirage au sort annuel des obligations qui doivent être remboursées le 10 mars 1911.

Berne, le 16 décembre 1910.

(3215)

Direction générale des Chemins de fer fédéraux.

## Bekanntmachung

Unter Hinweis auf das Handelsamtsblatt und Art. 665 des O.-R. macht die A.-G. Teppichfabrik **Ennenda** hiemit bekannt, dass sie laut Beschluss der Generalversammlung vom 29. November 1910 in Liquidation getreten ist.

Die Gläubiger werden gemäss den angeführten Gesetzesbestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche beim Unterzeichneten anzumelden.

Glarus, den 10. Dezember 1910.

Für die Liquidationskommission,

(3199)

Der Präsident:

Dr. F. Schindler, Advokat.

## Brasserie du Cardinal S. A., Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi, 27 décembre 1910, à 4 heures de l'après-midi aux Bureaux de la Brasserie

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1909/10. (5481 F) 3214
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votations sur les conclusions de ces rapports; décharge au conseil d'administration; fixation du dividende.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission pour l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions, jusqu'au **lundi, 26 décembre**, à 5 heures du soir.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 octobre 1910, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, **dès ce jour, aux bureaux de la société, à Fribourg.**

Fribourg, le 16 décembre 1910.

Le conseil d'administration.

### Passende Festgeschenke:

Die beliebtesten Volksschriften von Pfarrer Wyss in Muri bei Bern:

### Auf fremder Erde

Eine Geschichte aus dem Emmenthaler Volksleben. 3. illustrierte Auflage in prächtigem Leinwandband mit Titel-Bildpressung à Fr. 2. 50.

Ein russischer Flüchtling  
Eine durchaus wahre Geschichte mit 2 Bildern (Holzschnitten) à 60 Cts.

Zürcher Uli oder der Wasendoktor  
13. nochmals vermehrte Auflage mit Bildern, à Fr. 1.

### Kinderspiegel

eine Art Strubelpeter, der Jugend und ihren Freunden zur Belehrung und Kurzweil erzählt. 4. Auflage, schön geb. à Fr. 1. 25.

Ein Alpsohn in deutschen Landen oder Uli der Baner  
2. Auflage, fein geb. à Fr. 1. 50.

### Das Schlossfräulein

Eine Geschichte aus dem bernischen Patriziat. 2. Auflage, fein geb., à Fr. 1. 25.

### Der Freudenhof

Eine Geschichte aus dem Emmenthaler Volksleben. 3. illustrierte Auflage in Prachtband à Fr. 2.

Alle 7 Schriften im Selbstverlag des Verfassers und bei ihm zu beziehen. (9322 Y) (3105)

## Jüngling

19 J., mit Handelschulbildung und Kenntnis der Stenographie und des Maschinenschreibens, sucht Stelle auf ein Bureau. Würde eventl. einige Zeit als Volontär gehen.

Gefällige Offerten unter Chiffre **Hc 9597 Y** an Haasenstein & Vogler, Bern 3217.

Amerik. Buchführung lehr. gründl. durch Unterrichtsbrieft. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bâcherexperte, Zürich, B. 15. (11)



# Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in  
**Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden**  
 Aktienkapital 16,000,000, Reservefonds 3,900,000 Franken

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber unserer

## 4 1/4 % Obligationen

gegenseitig 3—5 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von 500 Fr. an geliefert.

In Zahlung werden auch gekündete kurzfristige, solide Wertpapiere zu coulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in

Basel: die Basler Handelsbank.  
 Herren A. Sarasin & Cie.  
 Bern: Herren Wyttensbach & Cie.  
 Zürich: Herren Schläpfer, Blankart & Cie.  
 Herren A. Hofmann & Cie.  
 St. Gallen: Herren Wegelin & Cie.  
 Glarus: Herr J. Leuzinger-Fischer.  
 Schaffhausen: Herr Jakob Oechslin, Agent.  
 (F 2596 Z) (2833) Die Direktion.

Für stark begangene Lokalitäten ist (3090:)

## Indisch. Hartholz „Limh“

weil ausserst widerstandsfähig gegen Abnutzung

der zweckmässigste und  
 vorteilhafteste Fussboden

Atteste und Muster stehen zur Verfügung  
 Parquet- und Chaleifabrik Interlaken

## Lieferung von Druck- und Buchbinderarbeiten

Es werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Der Druck von Exzerpt- und Dienstreglementen in deutscher, französischer und italienischer Sprache;
2. das Einbinden dieser Reglemente. 3174,

Muster und Vorschriften können bei unterzeichneter Amtsstelle bezogen werden. Angebote sind verschlossen und mit der Aufschrift « Angebot für Drucksachen » versehen bis zum 27. Dezember 1910 franko einzusenden an das  
 Bern, den 9. Dezember 1910 Eidg. Oberkriegskommissariat.

## Absolut zuverlässig!



Ostertagwerke, Vereinigte Geisschrankfabriken  
 Stuttgart — Aalen — Berlin.

Tüchtige Vertreter und Wiederverkäufer unter  
 :: :: günstigsten Bedingungen gesucht :: ::  
 Gefl. Anerbietungen nehmen gerne entgegen die  
**Ostertag-Werke in Aalen (Württemberg)**

## Aargauische Bank in Aarau

Wir künden hiemit unsere vom 2. Januar bis 2. März 1908 ausgegebenen

4 1/4 % Inhaber-Obligationen  
 Serie H, Nr. 1—47, à Fr. 500  
 Serie J, Nr. 92—391, à Fr. 1000  
 und Serie K, Nr. 123—256, à Fr. 5000

auf den titelgemässen Termin von je sechs Monaten zur Rückzahlung.

Wir offerieren gleichzeitig Konversion dieser Titel zu 4 % auf 3 Jahre gegenseitig fest, nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar. Dienendenfalls sind uns Titel und Coupons bis 2. März 1911 zur Abstempelung einzubändigen.

Sofern nicht Konversion stattfindet, wird über den Kündigungstermin hinaus kein Zins mehr vergütet.

Aarau, den 16. Dezember 1910.

(A 1874 Q) (3194)

Die Direktion.

# DECO Actiengesellschaft, vormals G. Helbling & Cie. Küssnacht - Zürich

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden anmit zur Teilnahme an der  
**Mittwoch, den 21. Dezember, vorm. 11 Uhr**  
 im **Zunftthaus zur Zimmerleuten**, Rathausquai Nr. 10, II. Etage, in Zürich I stattfindenden  
**dritten ausserordentlichen Generalversammlung**  
 (5846 Z) (3097-1)

Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Bestätigung neuer Verwaltungsrats-Mitglieder gemäss § 172 der Statuten.
3. Statuten-Aenderung.

Eintrittskarten können von heute ab gegen Angabe der Aktien-Nummern durch die **Bureaux in Küssnacht** bezogen werden.  
 Zürich, den 3. Dezember 1910.

Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Vorsitzende:  
**G. Helbling.**

## Konkursrechtlicher Verkauf

Aus der Konkursmasse der Wäschereimaschinen- und Küchenapparate-Fabrik Oertmann A. G. in Zürich werden noch folgende Restbestände von Maschinen und Apparaten zu vorteilhaften Preisen freihändig verkauft:

1 grosse Dampfwasch- und Spülmaschine für Hochdruckdampf modernster Konstruktion (geeignet für Spitäler und grosse Hotels).

2 erstklassige Wasch- und Spülmaschinen für direkte Feuerung (geeignet für mittlere Hotels und kleinere Anstalten).

10 diverse Centrifugal-Ausschwingmaschinen für Kraft- und Wasserantrieb von 450 bis 1000 mm Trommeldurchmesser.

1 grosse Exhaustordampfglattemaschine modernster Bauart (geeignet für grosse Hotels, Spitäler oder gewerbliche Anstalten). (Za 17223) 3144.

1 grosses Dampfdesinfektionskochfass und Bäucheapparat aus Kupfer, kippbar, 800 Liter Inhalt.

1 moderner Kochherd für Kohlen- und Gasfeuerung kombiniert, bewährtester Konstruktion (geeignet für kleinere Restaurants, Hotels oder Sanatorien).

Ferner diverse Spülapparate, Trockenapparate u. s. w. Wegen Besichtigung der Maschinen und Kaufunterhandlungen wende man sich ausschliesslich an Herrn **Richard Oertmann, Zürich II, Sellariastrasse 65**. Telephon 5343.

Konkursamt Enge, Zürich II:  
 Sigrist, Notar.

## Thurgauische Hypothekenbank

Wir kündigen hiemit die im Dezember 1907 bis März 1908 ausgestellten 4 1/4 %igen Obligationen unserer Anstalt auf den laut deren Text zulässigen nächsten Termin.

Frauenfeld, den 12. Dezember 1910.  
 (F 2854 Z) 3186, Die Direktion.

## Bank für Handel & Industrie in Zug

Die am 31. Oktober d. J. abgehaltene ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der 3113,

## Trustgesellschaft für Industriewerte in Zug

beschloss die Aenderung der Firmabezeichnung in: Bank für Handel und Industrie (Banque Commerciale et Industrielle). Wir ersuchen daher die Herren Aktionäre, ihre Titel inkl. Coupons pro 1910 und folgenden, bis zum 31. Januar 1911 an unserer **Gesellschaftskasse in Zug** gegen Aktien der Bank für Handel und Industrie umzutauschen. (6336 Lz)

Die Aktien müssen mit einem Bordereau in numerischer Reihenfolge begleitet sein.

Ebenso werden die Besitzer von **Genusscheinen** der Trustgesellschaft für Industriewerte in Zug ersucht, ihre Titel bis zum 31. Januar 1911 bei unserer **Gesellschaftskasse** in Zug zur Abstempelung einzureichen.

Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident: **Wilczek.**

## Stellung in Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux.“

## Patentanwalt A. KUNZLER

## Kapital gesucht

Tüchtige, jüngere Leute (Berner), Besitzer einer bestingerichteten Pension, suchen

**Fr. 2000**

als Betriebskapital aufzunehmen. Die Summe wird sichergestellt und ab März 1911 in Monatsraten von Fr. 50 zurückbezahlt. Zins nach Uebereinkunft. Offerten u. Chiffre H 8218 HB a. Haasenstein & Vogler, Bern. (8218.)

FOLGENDE FIRMEN  
 GEHÖREN DEM  
**VERBAND SCHWEIZERISCHER PATENTANWÄLTE**

E. IMER-SCHNEIDER  
 Ingenieur  
 GENÈVE, Boulevard des Capucins 11

E. BLUM & Co.  
 Ingenieure  
 Bahnhofstrasse 21, Unterstadt 2

H. KIRCHHOFER  
 Ingenieur  
 vorm. BOURRY-SEGUIN & Co.  
 Ingenieur, ZÜRICH, Eisenstrasse 11

A. RITTER  
 Ingenieur  
 Hauptstrasse 9, Rheinfelden

ED. v. WALDKIRCH  
 Advokat  
 BERN, Schillingstrasse 10/12

NAEGELI & Co.  
 Ingenieure  
 BERN, Schillingstrasse 12

A. MATHÉZADORET  
 Ingenieur  
 CHAUX-DE-FONDS, Hauptstrasse 10

## Magasin de confections à remettre

Le magasin **Regamey et Bernard**, Avenue Ruchonnet, à **Lausanne** (locaux, marchandises et agencement), est à remettre immédiatement.  
 Reprise **Fr. 23,600**, dont **fr. 21,000** en marchandises.  
 Inventaire et renseignements à disposition au bureau de l'office des faillites, Place Chauderon 1, à Lausanne, où les offres de reprise devront être déposées pour le 24 décembre courant. 3178!

Schöne Makulatur  
 bei Haasenstein & Vogler